



বাংলাদেশ কৃষি ব্যাংক

প্রধান কার্যালয়, ৮৩-৮৫ মুক্তিবিল বা/এ, ঢাকা-১০০০

ফরেন রেমিট্যাল ম্যানেজমেন্ট বিভাগ

সূত্র : প্রকা/এফআরএমডি/০৯(০৮)/২০১৯-২০২০/২৩৭

Tel : ৯৫৫৮১০৯, ৯৫৬৫৮৪৮
Web : www.krishibank.org.bd
E-mail: dgmfrmd@krishibank.org.bd
agmfrmd@krishibank.org.bd

তারিখ : ০৮.০৮.২০১৯ইং

মহাব্যবস্থাপক, সকল বিভাগীয় কার্যালয়

উপ-মহাব্যবস্থাপক, সকল কর্মকর্তা শাখা

মুখ্য আঞ্চলিক/আঞ্চলিক ব্যবস্থাপক, সকল মুখ্য আঞ্চলিক/আঞ্চলিক কার্যালয়

সকল শাখা ব্যবস্থাপক (মুখ্য আঞ্চলিক / আঞ্চলিক কার্যালয়ের মাধ্যমে)

বাংলাদেশ কৃষি ব্যাংক

বিষয় : বৈধ উপায়ে রেমিট্যাল প্রেরণের বিপরীতে প্রমোদনা/নগদ সহায়তা প্রদানের নীতিমালা প্রসঙ্গে।

প্রিয় মহোদয়,

শিরোনামে বনিত বিষয়ে বাংলাদেশ ব্যাংক, বৈদেশিক মুদ্রা নিতি বিভাগের এফই সার্কুলার নং-০১ তারিখ : ০৬ আগস্ট, ২০১৯ (কপি সংযুক্ত) এর প্রতি সদয় দৃষ্টি আকর্ষণ করা হলো। উক্ত পত্রের প্রেক্ষিতে জানানো যাচ্ছে যে, বাংলাদেশের অর্থনৈতিক উন্নয়নে প্রবাসীদের প্রেরিত রেমিট্যালের গুরুত্ব বিবেচনায় দেশের উন্নয়নের ধারা অব্যাহত রাখার লক্ষ্যে বিদেশে কর্মরত বাংলাদেশী শ্রমজীবী মানুষের কষ্টাঙ্গিত বৈদেশিক আয় বৈধ উপায়ে দেশে প্রত্যাবাসন উৎসাহিত করার জন্য প্রেরিত রেমিট্যালের বিপরীতে সরকার কর্তৃক প্রমোদনা/নগদ সহায়তা প্রদানের সিদ্ধান্ত গৃহীত হয়েছে। এ সুবিধা ওয়েজ আর্নার্স রেমিট্যালের ক্ষেত্রে প্রযোজ্য হবে।

০১। ওয়েজ আর্নার্স রেমিট্যালের ক্ষেত্রে প্রদানযোগ্য প্রমোদনা/নগদ সহায়তা প্রদানের ক্ষেত্রে বাংলাদেশ ব্যাংক কর্তৃক মিশ্রণ অনুসরণীয় পদ্ধতি নিম্নরূপ :

- (ক) বিদেশ হতে প্রেরিত প্রবাসী বাংলাদেশীদের ক্ষেত্রে রেমিট্যালের আহরণকারী ব্যাংক প্রযোজ্য বিনিয়ন্ত্রণে টাকায় ঝুপাভুরিত অর্থ প্রচলিত বিধিবিধান পরিপালন করতে; উপকারভোগীর হিসাবে জমা/উপকারভোগীকে প্রদানের সময় উক্ত অর্থের উপর ২ (%) শতাংশ হাবে নগদ সহায়তা প্রদান করবে;
- (খ) বাংলাদেশক ব্যাংকের সাথে সম্পাদিত চুক্তির আওতায় পরিচালিত বিদেশী এক্সচেঞ্চ হাউজ/ব্যাংকের মাধ্যমে আলোচ্য অর্থ প্রত্যাবাসিত হতে হবে;
- (গ) একজন প্রবাসীর রেমিট্যালের উপর প্রতিবারে সর্বোচ্চ মাস: ১৫০০ (এক হাজার পাঁচশত)/সমমূল্যের অর্থের জন্য উন্নিখিত হাবে কোন প্রকার কাগজপত্র ব্যতিরেকে প্রমোদন সুবিধা প্রযোজ্য হবে;
- (ঘ) মাস: ১৫০০ (এক হাজার পাঁচশত)/সমমূল্যের অর্থের এর বেশী লেনদেনে প্রাপককে রেমিট্যাল প্রেরকের বৈধ কাগজপত্র (যেমন : পাসপোর্টের কপি এবং বিদেশী নিয়োগদাতা কর্তৃক প্রদত্ত নিয়োগপত্রের কপি/বিএমইটি প্রদত্ত সনদপত্রের কপি, ব্যবসায় নিয়োজিত ব্যক্তির ক্ষেত্রে ব্যবসার লাইসেন্সের কপি ইত্যাদি) রেমিট্যাল প্রদানকারী ব্যাংক শাখায় দাখিল সাপেক্ষে নগদ সহায়তা প্রদান করা যাবে;
- (ঙ) বিধিবিহীনভাবে নগদ সহায়তা গ্রহণের প্রমাণ পাওয়া গেলে পরবর্তীতে সে/তাঁরা এ সুবিধা প্রাপ্ত হবে না এবং বিধিবিহীনভাবে প্রদত্ত অর্থ তার কাছ থেকে আদায়যোগ্য হবে।

০৩। উন্নিখিত বিদেশনার আলোকে বাংলাদেশ কৃষি ব্যাংক কর্তৃক রেমিট্যাল বেনিফিশিয়ারীদেরকে প্রমোদনা/নগদ সহায়তা প্রদানের জন্য একটি নীতিমালা প্রয়োজন করা হচ্ছে - যা শিশুই মাঠ পর্যায়ে জারী করা হবে। উন্নিখ্য ১লা-জুলাই-২০১৯ হতে যে সকল বেনিফিশিয়ারী কৃষি ব্যাংকের শাখা হতে (স্পট ক্যাশ/একাউন্ট ডিপোজিট) রেমিট্যাল গ্রহণ করেছেন সে সকল গ্রাহকগন এই ২% প্রমোদনা/নগদ সহায়তা প্রাপ্ত হবেন। তবে বিকেবি কর্তৃক প্রমোদনা/নগদ সহায়তা প্রদানের নীতিমালা জারী করার পর বেনিফিশিয়ারীদেরকে প্রমোদনা/নগদ সহায়তা প্রদান কার্যকর হবে। ব্যাংকের প্রতিটি শাখা কর্তৃক ২% প্রমোদনা/নগদ সহায়তা প্রদানের বিষয়টি সকল রেমিট্যাল গ্রাহক/বেনিফিশিয়ারীকে অবহিত করার জন্য পরামর্শ প্রদান করা যাচ্ছে।

অনুমোদনক্রমে,

আপনার বিশ্বস্ত,

Afella
অফিস নং
(গীতা রামা সাহা)

উপ-মহাব্যবস্থাপক

সংযুক্তি : ০৫ (পাঁচ) পাতা।

সূত্র : প্রকা/এফআরএমডি/০৯(০৮)/২০১৯-২০২০/২৩৭

তারিখ : ০৮.০৮.২০১৯ইং

সদয় অবগতির জন্য অনুলিপি (ই-মেইল এর মাধ্যমে) প্রেরণ করা হলোঃ

০১। চিফ স্টাফ অফিসার, ব্যবস্থাপনা পরিচালক মহোদয়ের সচিবালয়, বিকেবি, প্রধান কার্যালয়, ঢাকা।

০২। স্টাফ অফিসার, উপ-ব্যবস্থাপনা পরিচালক ১/২ মহোদয়ের সচিবালয়, বিকেবি, প্রধান কার্যালয়, ঢাকা।

০৩। স্টাফ অফিসার, সকল মহাব্যবস্থাপক মহোদয়ের দপ্তর/অধ্যক্ষ, টিআই, বাংলাদেশ কৃষি ব্যাংক।

০৪। সকল উপ-মহাব্যবস্থাপক/বিভাগীয় প্রধান/সচিব, বাংলাদেশ কৃষি ব্যাংক, প্রধান কার্যালয়, ঢাকা।

(উপ-মহাব্যবস্থাপক, আইসিটি অপারেশন ডিপার্টমেন্টকে পত্রটি সংযুক্তিসহ ব্যাংকের ওয়েবসাইটে আপলোড করার প্রয়োজনীয় ব্যবস্থা গ্রহণের জন্য অনুরোধ করা হলো।)

০৫। সকল বিভাগীয় নিরীক্ষা কর্মকর্তা, বাংলাদেশ কৃষি ব্যাংক।

০৬। সকল আঞ্চলিক নিরীক্ষা কর্মকর্তা, বিকেবি, আঞ্চলিক নিরীক্ষা কার্যালয়।

০৭। নথি/মহানথি।

MD Md. Atiqur Rahman
(মোহাম্মদ আসিম উদ্দিন)
উর্ধ্বতন মুখ্য কর্মকর্তা

বৈদেশিক মুদ্রা নীতি বিভাগ

বাংলাদেশ ব্যাংক

প্রধান কার্যালয়

ঢাকা।

www.bb.org.bd

এফই সার্কুলার নং-৩১

তারিখ : ০৬ আগস্ট, ২০১৯

ব্যবস্থাপনা পরিচালক/প্রধান নির্বাহী

বাংলাদেশে কার্যরত সকল তফসিলী ব্যাংক।

প্রিয় মহোদয়,

বৈধ উপায়ে রেমিট্যাঙ্ক প্রেরণের বিপরীতে প্রণোদনা/নগদ সহায়তা প্রদানের নীতিমালা।

বাংলাদেশের অর্থনৈতিক উন্নয়নে প্রবাসীদের প্রেরিত রেমিট্যাঙ্কের গুরুত্ব বিবেচনায় দেশের উন্নয়নের ধারা অব্যাহত রাখার লক্ষ্যে বিদেশে কর্মরত বাংলাদেশী শ্রমজীবী মানুষের কষ্টার্জিত বৈদেশিক আয় বৈধ উপায়ে দেশে প্রত্যাবাসন উৎসাহিত করার জন্য প্রেরিত রেমিট্যাঙ্কের বিপরীতে সরকার কর্তৃক প্রণোদনা/নগদ সহায়তা প্রদানের সিদ্ধান্ত গৃহীত হয়েছে। এ সুবিধা ওয়েজ আর্নার্স রেমিট্যাঙ্কের ক্ষেত্রে প্রযোজ্য হবে। প্রণোদনা/নগদ সহায়তা প্রদানের ক্ষেত্রে অনুসরণীয় পদ্ধতি হবে নিম্নরূপ :

(ক) বিদেশ হতে প্রেরিত প্রবাসী বাংলাদেশীদের রেমিট্যাঙ্কের ক্ষেত্রে রেমিট্যাঙ্ক আহরণকারী ব্যাংক প্রযোজ্য বিনিয়য়হারে টাকায় রূপান্তরিত অর্থ প্রচলিত বিধিবিধান পরিপালন করতঃ উপকারভোগীর হিসাবে জমা/ উপকারভোগীকে প্রদানের সময় উক্ত অর্থের উপর ২(দুই) শতাংশ হারে নগদ সহায়তা প্রদান করবে;

(খ) বাংলাদেশহু ব্যাংকের সাথে সম্পাদিত চুক্তির আওতায় পরিচালিত বিদেশী এক্সচেঞ্জ হাউজ/ব্যাংকের মাধ্যমে আলোচ্য অর্থ প্রত্যাবসিত হতে হবে;

(গ) একজন প্রবাসীর রেমিট্যাঙ্কের উপর প্রতিবারে সর্বোচ্চ মাঝডঃ ১৫০০ (এক হাজার পাঁচশত)/সমমূল্যের অর্থের জন্য উল্লিখিত হারে কোন প্রকার কাগজপত্র ব্যতিরেকে প্রণোদনা সুবিধা প্রযোজ্য হবে;

(ঘ) ১(গ) তে উল্লিখিত পরিমাণের বেশী লেনদেনে প্রাপককে রেমিট্যাঙ্ক প্রেরকের বৈধ কাগজপত্র '(যেমন: পাসপোর্টের কপি এবং বিদেশী নিয়োগদাতা কর্তৃক প্রদত্ত নিয়োগপত্রের কপি/ বিএমইটি প্রদত্ত সনদপত্রের কপি, ব্যবসায় নিয়োজিত ব্যক্তির ক্ষেত্রে ব্যবসার লাইসেন্সের কপি ইত্যাদি) রেমিট্যাঙ্ক প্রদানকারী ব্যাংক শাখায় দাখিল সাপেক্ষে নগদ সহায়তা প্রদান করা যাবে;

(ঙ) বিধিবহীভূতভাবে নগদ সহায়তা প্রাপকের প্রমাণ পাওয়া গেলে পরবর্তীতে সে/তাঁরা এ সুবিধা প্রাপ্ত হবে না এবং বিধিবহীভূতভাবে প্রদত্ত অর্থ তার কাছ থেকে আদায়যোগ্য হবে।

০২। (ক) বিভিন্ন ব্যাংকের মাধ্যমে পূর্ববর্তী এক বছরের প্রবাসী আয় আহরণের গড় মাসিক অংকের ভিত্তিতে তিন মাসের জন্য প্রয়োজনীয় নগদ সহায়তার অনুমিত পরিমাণের তহবিল সরকারি বরাদ্দ হতে বাংলাদেশ ব্যাংক ইমপ্রেস্ট আগাম আকারে সংশ্লিষ্ট ব্যাংকের অনুকূলে হস্তান্তর করবে;

(খ) ইমপ্রেস্ট তহবিল ব্যবহারের তথ্য ব্যাংকগুলো ফরম-ক অনুযায়ী বাংলাদেশ ব্যাংকের প্রধান কার্যালয়ের একাউন্টস এন্ড বাজেটিং ডিপার্টমেন্টে ত্রৈমাসিক ভিত্তিতে পরবর্তী মাসের ১৫ তারিখের মধ্যে দাখিল করবে। ব্যাংকের যাচিত চাহিদার (বিগত বছরের একই সময়ে পরিশোধিত রেমিট্যাঙ্কের পরিমাণের সাথে ১০% প্রবৃদ্ধি ধরে) প্রেক্ষিতে বর্তমান স্থিতি হতে প্রয়োজনীয় সমন্বয় সাধনাত্মে পরবর্তী তিন মাসের তহবিল প্রদান করা হবে;

(গ) তফসিলী ব্যাংকের অনুকূলে বাংলাদেশ ব্যাংক প্রদত্ত ইমপ্রেস্ট তহবিল নিঃশেষিত হলেও ব্যাংক সমূহ নিজ তহবিল থেকে নির্ধারিত হারে নগদ সহায়তা প্রদান অব্যাহত রাখবে। পরবর্তীতে তাদের চাহিদার প্রেক্ষিতে সরকার হতে তহবিল পাওয়ার পর তা পুনঃভরণ করা হবে;

(ঘ) রেমিট্যাঙ্ক প্রাপকের অনুকূলে নগদ সহায়তা প্রদানে বিলম্ব/হয়রানি করা হলে সংশ্লিষ্ট ব্যাংক/কর্মকর্তার বিরুদ্ধে শাস্তিমূলক ব্যবস্থা গ্রহণ করা হবে;

(ঙ) ইমপ্রেস্ট আগাম ব্যবহারের ব্যাংকওয়ারী স্থিতি পর্যালোচনাত্মে একাউন্টস এন্ড বাজেটিং ডিপার্টমেন্ট সংশ্লিষ্ট ব্যাংককে প্রদত্ত ইমপ্রেস্ট আগাম হতে সম্ভাব্য চাহিদার অতিরিক্ত অংক ফেরত নিতে পারবে।

০৩। সংশ্লিষ্ট ব্যাংক প্রশ়িদনা/নগদ সহায়তা বাবদ পরিশোধিত অর্থের বিবরণী মাসিক ভিত্তিতে ফরম-'খ' অনুযায়ী বাংলাদেশ ব্যাংক প্রধান কার্যালয়ের বৈদেশিক মুদ্রা পরিদর্শন বিভাগে পরবর্তী মাসের ১৫ তারিখের মধ্যে দাখিল করবে।

০৪। প্রশ়িদনা/নগদ সহায়তা বাবদ পরিশোধিত অর্থের স্বপক্ষে প্রয়োজনীয় তথ্যাদি/কাগজপত্র বাংলাদেশ ব্যাংকের/সরকারি বাণিজ্যিক নিরীক্ষা বিভাগের কার্যোক্তর যাচাই এর জন্য পরিশোধের তারিখ হতে অন্যন ৩(তিনি) বছর পর্যন্ত শাস্তিমূলক ব্যবস্থা গ্রহণ করবে।

০৫। বিধিবহীভূতভাবে প্রশ়িদনা/নগদ সহায়তার নামে অর্থ প্রদান করলে প্রদত্ত অর্থ বাংলাদেশ ব্যাংকের সাথে রক্ষিত সংশ্লিষ্ট ব্যাংকের হিসাব বিকলনপূর্বক আদায় করা হবে। অনিয়মের সংগে জড়িত ব্যাংক কর্মকর্তা/কর্মচারীদের বিরুদ্ধে উপযুক্ত শাস্তিমূলক ব্যবস্থা গ্রহণ করা হবে।

০৬। বেনিফিশিয়ারি/প্রাপকের অনুকূলে নগদ সহায়তার অর্থ বিতরণ প্রক্রিয়া :

(ক) রেমিট্যাঙ্ক আহরণকারী ব্যাংক নগদ সহায়তা প্রদানের জন্য একটি পৃথক টাকা হিসাব পরিচালনা করবে;

(খ) প্রাপকের হিসাব রেমিট্যাঙ্ক আহরণকারী ব্যাংক ভিন্ন অন্য কোন ব্যাংকে হলে রেমিট্যাঙ্ক আহরণকারী ব্যাংক ২% নগদ সহায়তাসহ বিইএফটিএন, আরটিজিএস, এনপিএসবি বা এমএফএস এর মাধ্যমে তাঁর (প্রাপকের)হিসাবে জমা করবে;

(গ) বেনিফিশিয়ারির মোবাইল ফোনে তার অনুকূলে রেমিট্যাঙ্কের টাকা জমা হওয়ার মেসেজ/লেনদেনের রশিদ প্রদান করবে। উক্ত মেসেজে/লেনদেনের রশিদে সরকার প্রদত্ত নগদ সহায়তার পরিমাণ পৃথকভাবে উল্লেখ থাকতে হবে;

- (ঘ) ১(ঘ) তে উল্লিখিত শর্ত মোতাবেক প্রাপক কর্তৃক রেমিট্যান্স ছাঁদনের দিন প্রয়োজনীয় কাগজপত্র দাখিল করা সম্ভব না হলে পরবর্তী ৫(পাঁচ) কর্মদিবসের মধ্যে তা উপস্থাপন করলে রেমিট্যান্স প্রদানকারী ব্যাংকে তাকে প্রাপ্য নগদ সহায়তা প্রদান করবে;
- (ঙ) প্রদত্ত রেমিট্যান্স এর অর্থ ফেরত প্রদানের মত কোন পরিস্থিতির উভ্রে হলে নগদ সহায়তাসহ সমুদয় রেমিট্যান্স অথবা প্রযোজ্য ক্ষেত্রে শুধু নগদ সহায়তা রেমিট্যান্স আহরণকারী ব্যাংককে ফেরত প্রদান করতে হবে।

০৭। এ প্রগোদনা ০১ জুলাই, ২০১৯ হতে কার্যকর হবে।

সংশ্লিষ্ট সকল পক্ষকে বিষয়টি অবহিত করার জন্য অনুরোধ করা যাচ্ছে।

আপনাদের বিশ্বস্ত,

সংযোজনী ৩ বর্ণনা মোতাবেক।



(মোহাম্মদ নুরশীদ ওয়াহাব)
মহাব্যবস্থাপক
ফোন : ৯৫৩০১২৩

প্রবাসী আয়থাতে.....সালের.....মাসের ইয়াত্রের হিসাব ও সঙ্গী চাহিদা বিবরণী
অনুমোদিত ডিলার যাত্রাকের নামঃ

ইয়াত্রের হিসাবের পার্থক্যিক স্থিতি (টাকা)	প্রতিবেদনাধীন মাসের ঘর্থে পুনঃব্যবস্থাপন পর্যাপ্তি			প্রতিবেদনাধীন মাসে প্রযোজনীয় বাবদ পরিশোধিত অন্তরের তথ্য			মাসান্তে সমাপ্তি স্থিতি (টাকা) (১৫-৩৬)	সঙ্গী চাহিদা			ইয়াত্রের হিসাবের পুনঃব্যোগানন্দের সংস্থা পরিমাণ (১০-৭)
	তারিখ	পরিমাণ (টাকা)	বেনিফিশিয়াল সংখ্যা	বেনিফিশিয়াল পরিমাণ (টাকা)	প্রযোজনীয় বাবদ পরিশোধ (টাকা)	বেনিফিশিয়াল সংখ্যা	বেনিফিশিয়াল পরিমাণ (টাকা)	বেনিফিশিয়াল পরিশোধ (টাকা)	বাবদ সংস্থা পরিশোধ (টাকা)		
১	২	৭	৮	৫	৬	৭	৮	৫	১০	১১	

ক্ষমতাপ্রাপ্ত কর্মকর্তার স্বাক্ষর, নাম, পদবী ও তারিখ

দাপ্তরিক সীল

প্রবাসী আয় খাতে প্রাণেদনা/নগদ সহায়তা বাবদ পরিশোধিত হিসাবের.....সালের.....মাসের বিবরণী

বেমিটাল আহরণকারী অনুমোদিত ডিজল ব্যাংকের নামঃ.....

প্রাণেদনা এইচি তার তথ্য			বেমিটাল প্রেরণকারীর তথ্য			বেমিটাল সংশ্লিষ্ট তথ্য			প্রাণেদনা সংশ্লিষ্ট তথ্য			মন্তব্য		
*নাম	*জাতীয় পরিচয়পত্র ঠিকানা সনদ নং	হিসাব নম্বর (যদি থাকে)	*বাংক /এমএফএস এব নাম	*নাম পেশা	*এক্সচেঞ্জ হাউজের নাম	*বেমিটাল প্রেরণের আরিধ পরিমাণ (প্রযোজ্য ক্ষেত্রে)	*বেদেশিক মুদ্রায় পরিমাণ (প্রযোজ্য ক্ষেত্রে)	বিনিয়য় হার (প্রযোজ্য ক্ষেত্রে)	*অর্থের পরিমাণ (টাকা)	বেমিটাল লেনদেনের ধরণ (প্রযোজ্য ক্ষেত্রে)	বেমিটাল লেনদেনের ধরণ (টাকা)	*প্রাণেদনা/নগদ সহায়তা পরিমাণ (টাকা)	*প্রাণেদনা/নগদ সহায়তা পরিমাণ (টাকা)	পরিমাণ তারিখ
৩	২	৭	৮	৫	৬	৭	৮	৯	১০	১১	১২	১৩=১১*২৭%	১৪	
													১৫	

* বাধাতামূলক

** লেনদেনের ধরণ বলতে আহরণের হিসাবে বেমিটাল আহরণকারী বাংক কর্তৃক অর্থ স্থানান্তরের ধরণ অর্থাৎ কোন প্রক্রিয়ায় অর্থ প্রেরিত। যেমনঃ BEFTN, RTGS, NPSB, MFS ইত্যাদি

দাপ্তরিক সীল

ক্ষমতাপ্রাপ্ত কর্মকর্তার স্বাক্ষর, নাম, পদবী ও তারিখ